

V Bruseli 31. októbra 2023
(OR. en)

14869/23

FIN 1109
COMPET 1060
IND 578
MI 923
CLIMA 522
COH 76
ENER 588
ENT 231
ENV 1213
RC 40
RECH 479
TRANS 464

POZNÁMKA K BODU I/A

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Výbor stálych predstaviteľov/Rada
Č. predch. dok.:	14515/23
Predmet:	Návrh záverov Rady o osobitnej správe Európskeho dvora audítorov č. 15/2023: „Priemyselná politika EÚ v oblasti batérií: Žiada si nový strategický impulz“ – <i>schválenie</i>

1. Európsky dvor audítorov uverejnil 19. júna 2023 osobitnú správu č. 15/2023 s názvom Priemyselná politika EÚ v oblasti batérií: Žiada si nový strategický impulz.
2. Výbor stálych predstaviteľov na zasadnutí 5. júla 2023 poveril podľa pravidiel ustanovených v záveroch Rady o zlepšovaní skúmania osobitných správ vypracovaných Dvorom audítorov¹ pracovnú skupinu pre konkurencieschopnosť a rast (priemysel) preskúmaním tejto osobitnej správy v súlade s pravidlami ustanovenými v uvedených záveroch².

¹ 7515/00 + COR 1.

² 11064/23.

3. Pracovná skupina pre konkurencieschopnosť a rast (priemysel) preskúmala osobitnú správu Európskeho dvora audítorov č. 15/2023 na zasadnutí 10. júla 2023.
4. Predsedníctvo 7. septembra 2023 predložilo návrh záverov Rady o osobitnej správe Európskeho dvora audítorov č. 15/2023³. Pracovná skupina pre konkurencieschopnosť a rast (priemysel) rokovala o tomto návrhu záverov na zasadnutí 14. septembra 2023.
5. Na základe rokovaní na zasadnutí pracovnej skupiny 14. septembra 2023 a písomných pripomienok vypracovalo predsedníctvo revidovaný návrh záverov Rady o osobitnej správe Európskeho dvora audítorov č. 15/2023⁴. Pracovná skupina pre konkurencieschopnosť a rast (priemysel) rokovala o revidovanom návrhu záverov na zasadnutí 9. októbra 2023.
6. Na základe rokovaní na zasadnutí pracovnej skupiny 9. októbra 2023 a ďalších písomných pripomienok vypracovalo predsedníctvo druhý revidovaný návrh záverov Rady o osobitnej správe Európskeho dvora audítorov č. 15/2023⁵. Predsedníctvo vyzvalo delegácie, aby do 27. októbra 2023 predložili prípadné pripomienky k tomuto revidovanému zneniu.
7. Predsedníctvo s prihliadnutím na žiadosť jednej delegácie o menšiu zmenu vypracovalo tretí revidovaný návrh záverov Rady o osobitnej správe Európskeho dvora audítorov č. 15/2023, ako sa uvádza v PRÍLOHE k tejto poznámke. Jediná zmena v porovnaní s dokumentom 14515/23 (jedno slovo sa má vypustiť) je vyznačená symbolom [...]. Žiadna delegácia nevzniesla ďalšie námietky voči zneniu, ktoré navrhlo predsedníctvo v dokumente 14515/23.
8. Výbor stálych predstaviteľov sa preto vyzýva, aby:
 - potvrdil dohodu dosiahnutú na úrovni pracovnej skupiny o znení návrhu záverov, ako sa uvádza v PRÍLOHE,
 - odporučil Rade, aby tieto závery schválila ako bod A.

³ 12707/23.

⁴ 13661/23.

⁵ 14515/23.

NÁVRH ZÁVEROR RADY o osobitnej správe Európskeho dvora audítorov č. 15/2023:

„Priemyselná politika EÚ v oblasti batérií: Žiada si nový strategický impulz“

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE

1. VÍTA osobitnú správu Európskeho dvora audítorov č. 15/2023 s názvom Priemyselná politika EÚ v oblasti batérií: Žiada si nový strategický impulz a BERIE NA VEDOMIE pripomienky Dvora audítorov;
2. PODČIARKUJE význam vývoja a výroby batérií ako strategického imperatívu pre EÚ, ktorý umožňuje prechod na čistú energiu a podporuje konkurencieschopnosť príslušných priemyselných odvetví, najmä automobilového priemyslu, a ZDÔRAZŇUJE, že podľa predpokladov bude výroba batérií v EÚ do roku 2030 rýchlo rásť;
3. PRIPOMÍNA význam politických cieľov a intervenčných nástrojov stanovených v strategickom akčnom pláne Komisie pre batérie z roku 2018, ktorý je relevantným rámcom pre rozvoj európskej priemyselnej politiky v oblasti batérií a kľúčovým nástrojom na podporu hodnotového reťazca batérií v EÚ vrátane vysokokvalifikovanej pracovnej sily;
4. VÍTA pripomienky Dvora audítorov, že Komisia vo veľkej miere vykonala najvýznamnejšie opatrenia vo svojom akčnom pláne, že stratégiu Komisie pre batérie podporujú európske zainteresované strany a že táto stratégia je v súlade so stratégiami členských štátov a že Komisia zaviedla kľúčové nástroje na podporu sektora batérií, ako je vytvorenie platforiem zainteresovaných strán zahŕňajúcich celý hodnotový reťazec, legislatívny návrh nového nariadenia o batériách, ktorým sa výrazne rozširuje rozsah pôsobnosti predchádzajúceho legislatívneho rámca, a zvýšená verejná finančná podpora pre projekty v oblasti výskumu, inovácií a výroby; rovnako BERIE NA VEDOMIE poskytovanie štátnej pomoci prostredníctvom dvoch dôležitých projektov spoločného európskeho záujmu;

5. Vyjadruje však ZNEPOKOJENIE nad závažným rizikom, ktoré zistil Dvor audítorov, že cieľ Komisie v oblasti nulových emisií do roku 2035 sa nedosiahne z dôvodu nedostatočnej výroby batérií alebo že by sa mohol dosiahnuť na základe dovážaných batérií alebo elektrických vozidiel na úkor hodnotového reťazca batérií v EÚ a súvisiacich pracovných miest; DOMNIEVA SA, že by to mohlo prehĺbiť už aj tak vysoký stupeň závislosti od dovozu z konkrétnych dodávateľských krajín, a tým ďalej zvýšiť riziká spojené s dodávkami, a VYJADRUJE POĽUTOVANIE nad nedávno pozorovaným⁶ poklesom súkromných investícií do hodnotového reťazca batérií v Európe;
6. KONŠTATUJE, že hodnotový reťazec EÚ v oblasti batérií je naďalej do veľkej miery závislý od dodávok z krajín mimo EÚ a že od roku 2030 by výrobcovia z EÚ mohli čeliť nedostatku kľúčových surovín pre batérie v dôsledku kombinovaného vplyvu zvýšenia celosvetového dopytu spôsobeného najmä elektrifikáciou cestnej dopravy a obmedzení domácej ponuky surovín v EÚ, ktorá je nedostatočná a nepružná; BERIE NA VEDOMIE obnovené úsilie Komisie riešiť túto situáciu vydaním návrhov aktu o kritických surovinách a aktu o emisne neutrálnom priemysle;
7. BERIE NA VEDOMIE pripomienku Dvora audítorov, že verejné financovanie priemyselnej politiky EÚ v oblasti batérií nie je dostatočne koordinované a závisí od lokality, a to napriek finančnej podpore z viacerých zdrojov pre nové výskumné a výrobné projekty v oblasti batérií vo výške najmenej 1,7 miliardy EUR z rozpočtu EÚ v období 2014 – 2020 a štátnej pomoci vo výške 6 miliárd EUR v rokoch 2019 až 2021, ktoré boli schválené okrem iného v rámci dôležitých projektov spoločného európskeho záujmu, a že výsledky nenapĺňajú ambície;
8. VÍTA však celkový záver Dvora audítorov, že presadzovanie priemyselnej politiky EÚ v oblasti batérií zo strany Komisie bolo účinné napriek zisteným nedostatkom pri monitorovaní príslušných údajov, koordinácii a celení financovania EÚ, ako aj skutočnosti, že prístup k surovinám naďalej zostáva hlavnou strategickou výzvou pre hodnotový reťazec EÚ v oblasti batérií;
- 8a. Okrem odporúčaní Dvora audítorov ZDÔRAZŇUJE význam rozvíjania a posilňovania [...] kvalifikovanej pracovnej sily vo všetkých častiach hodnotového reťazca;

⁶ Dokument na rokovanie Európskej aliancie pre batérie (EBA) pre 7. zasadnutie EBA na vysokej úrovni, 1. marca 2023, s. 3.

9. PODPORUJE odporúčania Dvora audítorov adresované Komisii, v ktorých ju vyzýva, aby:

- aktualizovala svoju stratégiu pre udržateľný a konkurencieschopný európsky hodnotový reťazec batérií na základe realistických očakávaní s cieľom zohľadniť globálny vývoj sektora batérií od roku 2018, ako aj jeho súčasné strategické výzvy, najmä prístup k surovinám a progresívnym materiálom;
- zahrnula vyčíslené a časovo ohraničené ciele pre dva dlhodobé ciele, ktorými sú dosiahnutie klimatickej neutrality a konkurencieschopného automobilového priemyslu v EÚ a zabezpečenie súladu cieľov pre domácu výrobu batérií s dodávkami surovín a progresívnych materiálov potrebných na udržanie tejto výroby;
- posilnila monitorovanie hodnotového reťazca batérií tým, že ho založí na včasných a nezávisle overiteľných údajoch, čím sa umožní sledovanie skutočného pokroku pri dosahovaní cieľov EÚ a upozorní na potenciálne riziká pre ich dosiahnutie, a zabezpečila, aby monitorovanie zahŕňalo kritické fázy hodnotového reťazca vrátane domácej produkcie hlavných surovín a progresívnych materiálov potrebných na výrobu súčasných a budúcich generácií batérií;
- vytvorila a udržiavala konsolidovaný prehľad o zdrojoch financovania na úrovni EÚ a, ak sú príslušné informácie k dispozícii, o vnútroštátnych zdrojoch financovania, z ktorých sa poskytuje finančná podpora pre projekty v hodnotovom reťazci batérií;
- zlepšila koordináciu a zacielenie finančnej podpory EÚ pre hodnotový reťazec batérií, pričom by mala zohľadniť vnútroštátne finančné prostriedky, ktoré sa už tomuto odvetviu poskytli;
- posilnila rovnaké podmienky pre všetkých účastníkov dôležitých projektov spoločného európskeho záujmu v oblasti batérií, pokiaľ ide o prístup k verejnému financovaniu a finančnej podpore, aby sa spolupráca plánovaná v rámci dôležitých projektov spoločného európskeho záujmu mohla realizovať podľa plánu a aby bolo možné dosiahnuť pozitívne presahy s cieľom rozšíriť prínosy medzi členské štáty a spoločnosti všetkých veľkostí;

10. VYZÝVA Komisiu, aby vo svojich politikách zohľadnila osobitnú správu Európskeho dvora audítorov č. 15/2023 a odporúčania Dvora audítorov a aktualizovala strategický akčný plán pre batérie s osobitným zameraním na zabezpečenie prístupu k surovinám.
-